

俄罗斯之最丛书

俄罗斯最著名的考察和探险家

〔俄〕T.Ю. 卢布钦科娃 著

孙昌洪 税 兰 等译

中国财政经济出版社

俄罗斯之最丛书

俄罗斯最著名的考察和探险家

〔俄〕T.Ю. 卢布钦科娃 著

孙昌洪 税 兰 等译

中国财政经济出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

俄罗斯最著名的考察和探险家 / (俄) 卢布钦科娃著;
孙昌洪等译. —北京: 中国财政经济出版社, 2001.9

(俄罗斯之最丛书)

ISBN 7-5005-5320-X

I. 俄… II. ①卢… ②孙… III. ①科学考察—名人—生平事迹—俄罗斯②探险—名人—生平事迹—俄罗斯 IV. K835.126.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 063919 号
版权登记号 图字: 01-2001-0559 号

中国财政经济出版社出版

URL: <http://www.cfeph.com>

E-mail: cfeph@drc.gov.cn

(版权所有 翻印必究)

社址: 北京海淀区阜成路甲 28 号 邮政编码: 100036

发行处电话: 88190406 财经书店电话: 64033436

北京京丰印刷厂印刷 各地新华书店经销

850×1168 毫米 32 开 13.25 印张 316 000 字

2001 年 12 月第 1 版 2001 年 12 月北京第 1 次印刷

印数: 1—5 000 定价: 35.00 元

ISBN 7-5005-5320-X/K·0020

(图书出现印装问题, 本社负责调换)



Т. Ю. Лубченкова

Самые знаменитые путешественники России.

— М.: Вече, 1999 (Самые знаменитые)

本书中文版由 Вече 出版社授权中国财政经济出版社在全世界独家出版发行。

版权所有，侵权必究。

BB608/08

致我那不爱出门的丈夫：

是什么令俄罗斯人如此热衷于探索未知的世界，是什么令本书中从尼基京到科纽霍夫的主人公们以及他们子子孙孙中的著名和不著名的人物对探索未知世界兴趣不减？这就是——渴望！但这不是贪婪，而是对真理的渴望，是对认识世界和了解自我的渴望。如果你满怀爱心，毫无私心杂念地走近这个世界，你会发现她是那么的美丽和富饶，这时你才能在这无边无际的世界中认识自我。只有当你来到你内心渴望到达的地平线尽头的那块最洁净之处时，你的追求才能得到真正的满足。在这里，你才能找到真正的你，当你打道回府之后，心中想到的是，让世界更加美丽，更加神奇。

为考察和探险欢呼！

目 录

☆弗拉基米尔·克拉夫季耶维奇·阿尔谢尼耶夫·····	(1)
☆弗拉基米尔·瓦西里耶维奇·阿特拉索夫·····	(9)
☆法杰伊·法捷耶维奇·别林斯高晋·····	(25)
☆维图斯·约纳森·白令·····	(33)
☆费迪南德·彼得罗维奇·弗兰格尔·····	(48)
☆瓦西里·米哈伊洛维奇·戈洛夫宁·····	(56)
☆格里戈里·叶菲莫维奇·格鲁姆-格尔日迈洛·····	(65)
☆谢苗·伊万诺维奇·杰日尼奥夫·····	(73)
☆瓦西里·瓦西里耶维奇·多库恰耶夫·····	(83)
☆尼基塔·雅科夫列维奇·比丘林(神甫雅金福)·····	(92)
☆叶戈尔·彼得罗维奇·科瓦列夫斯基·····	(99)
☆彼得·库兹米奇·科兹洛夫·····	(107)
☆亚历山大·瓦西里耶维奇·高尔察克·····	(116)
☆弗拉基米尔·列昂季耶维奇·科马罗夫·····	(126)
☆费奥多尔·菲利波维奇·科纽霍夫·····	(133)
☆奥托·叶夫斯塔菲耶维奇·科策布·····	(142)
☆斯捷潘·彼得罗维奇·克拉舍宁尼科夫·····	(153)

2 俄罗斯最著名的考察和探险家

☆彼得·阿列克谢耶维奇·克鲁泡特金·····	(161)
☆伊万·费奥多罗维奇·克鲁森施滕·····	(168)
☆米哈依尔·彼得罗维奇·拉扎列夫·····	(176)
☆哈里顿·普罗科菲耶维奇·拉普捷夫·····	(186)
☆尤里·费多罗维奇·利相斯基·····	(195)
☆费奥多尔·彼得罗维奇·利特克·····	(202)
☆斯捷潘·奥西波维奇·马卡罗夫·····	(215)
☆尼古拉·尼古拉耶维奇·米克卢霍-马克莱·····	(223)
☆根纳季·伊万诺维奇·涅韦尔斯科伊·····	(231)
☆阿法纳西·尼基京·····	(239)
☆弗拉基米尔·阿法纳西耶维奇·奥布鲁切夫·····	(253)
☆伊万·德米特里耶维奇·帕帕宁·····	(261)
☆彼得·库兹米奇·帕赫图索夫·····	(268)
☆瓦西里·丹尼洛维奇·波亚尔科夫·····	(276)
☆尼古拉·米哈伊洛维奇·普尔热瓦利斯基·····	(281)
☆格奥尔基·雅科夫列维奇·谢多夫·····	(289)
☆彼得·彼得罗维奇·谢苗诺夫-天山斯基·····	(297)
☆尤里·亚历山德罗维奇·先克维奇·····	(305)
☆费奥多尔·伊万诺维奇·索伊莫诺夫·····	(312)
☆爱德华·瓦西里耶维奇·托尔·····	(320)
☆叶罗费·帕夫洛维奇·哈巴罗夫·····	(332)
☆谢苗·伊万诺维奇·切柳斯金·····	(349)
☆阿列克谢·伊里奇·奇里科夫·····	(358)
☆彼得·亚历山德罗维奇·奇哈乔夫和普拉东·亚历山 德罗维奇·奇哈乔夫·····	(366)

☆格里戈里·伊万诺维奇·舍列霍夫·····	(375)
☆奥托·尤利耶维奇·施密特·····	(388)
☆尤里·米哈依洛维奇·绍卡利斯基·····	(396)
☆德米特里·伊戈列维奇·什帕罗·····	(402)
☆威廉·威廉莫维奇·(瓦西里·瓦西里耶维奇) 容 克尔·····	(409)
后 记·····	(416)

弗拉基米尔·克拉
夫季耶维奇·阿尔
谢尼耶夫



在远东边区老一辈勘探家中享有盛誉的当属杰出的弗拉基米尔·克拉夫季耶维奇·阿尔谢尼耶夫，他把自己所有的科学研究和优秀作品都献给了这片神奇的土地。

“在他那干瘦、笔挺的身材里蕴藏着许多军人的气质，”作家弗·利金这样描述阿尔谢尼耶夫。“但他更像是一名猎手。他拥有精力充沛的脸庞，两腮深深的皱褶，一双只有水手、飞行员、猎手等习惯眺望远方的人特有的微眯缝的眼睛；稳重矜持，习惯于少说多做；习惯于仔细观察审视对方，并能够很好地解剖对方，使对方的性格完全显露出来。这类人总是显得有点干瘦，似乎历经沧桑，但这恰恰又能说明他与许多人打过交道，了解人的各种各样的性格。但在碰到神奇的果尔特人德尔苏·乌扎拉前，很少有人不令其失望的。”

弗·克·阿尔谢尼耶夫于1872年出生于彼得堡。父亲克拉夫季·费多罗维奇在他的成长过程中起了重要作用。克拉夫季·费多罗维奇是一农奴的私生子，但他凭着坚强的毅力和倔强的性格，

从一个小职员而晋升为莫斯科环城铁路运输部门负责人。

父亲的很好性格都遗传给了他的儿子弗·克·阿尔谢尼耶夫。弗·克·阿尔谢尼耶夫童年时代所显露出来的品行，似乎就能预示他的将来。他的妹妹后来回忆道：“每当父母一出门，我们就开始玩非常有趣的游戏，用椅子和带穗的厚毛巾搭成一个帐篷。女孩子们料理家务，等待猎手带回食物。最主要的猎手当然就是瓦洛佳（指阿尔谢尼耶夫——译注）。每次一进门，他就开始讲述猛兽如何进攻，并能带回一些‘猎物’（一件上衣、切好的面包、香肠和土豆等）。我们做好‘猎物’后即端上桌……”这些对他今后的教育和学业不能说没有影响。在父亲经常因工作往返的弗拉基米尔市，未来的探险家并没能在市男子中学4年级的学习中崭露头角。到彼得堡时，他5年级都还没毕业。于是他不得不作为校外考生参加中学考试。由于他考不上大学，父亲克拉夫季·费多罗维奇决定自费送儿子到军队当后备军士官生，这使得弗拉基米尔以后才有可能进入陆军士官学校，并在毕业后能够复员为预备役。此后，他才找到生活中属于自己的真正道路。

1891年11月，阿尔谢尼耶夫以“普通的一等后备军士官生”资格考入彼得堡市第145新切尔卡斯克陆军团。在彼得堡陆军士官学校的两年军队生活，对阿尔谢尼耶夫的人生起了良好的作用，在那里他养成了认真仔细、勤勤恳恳的好习惯，学会了遵守等级服从制度。阿尔谢尼耶夫在陆军士官学校学习时，地理老师M.E. 格鲁姆中尉起了不小的作用，他是中亚一位有名的探险家的兄弟，而格鲁姆本人也是个与众不同的人：他曾跟随其兄攀上了帕米尔和天山山脉。地理老师的讲课唤起了阿尔谢尼耶夫对探险的兴趣，很快探险就成为他生命中的主要目标。他怀着浓厚的兴趣，读了大量描写探险的书，尤其是普尔热瓦利斯基写的书。

1896年1月毕业后，阿尔谢尼耶夫决定继续从军。少尉阿

阿尔谢尼耶夫被分到位于波兰隆达市的奥洛穆茨第14军团。即使在这里他也没有放弃探险的理想，并且想首先考察普尔热瓦利斯基书中描写的西伯利亚和乌苏里地区。阿尔谢尼耶夫坚决要求调到远东，在遭到多次拒绝后，他终于如愿以偿。

在远东，他学会了把军事技能和原始森林的行军相结合，积累了一些经验，这些经验对其以后的勘探大有益处，具有指导作用。

1903年1月，阿尔谢尼耶夫被任命为要塞符拉迪沃斯托克骑兵侦察队长官。侦察队的任务是考察远东边区的军事地理情况，统计分析该地区的战略特点。军队的很多工作与勘探地理环境是分不开的。因此，积累了丰富经验的阿尔谢尼耶夫，进一步具备了今后考察原始森林的条件。

1904~1905年日俄战争初期，阿尔谢尼耶夫负责指挥符拉迪沃斯托克区的侦察队。由于出色的指挥，被授予三枚军功章。1905年12月，阿尔谢尼耶夫被调往设在哈巴罗夫斯克的滨海军事边区总部。

第二年，即1906年5月，阿尔谢尼耶夫率领第一支探险队向锡霍特山脉进发。勘探项目是由滨海区总部制定的。大量的工作甚至包括每天的日常生活安排，都落在勘探队队长也就是阿尔谢尼耶夫身上。

阿尔谢尼耶夫似乎不知疲乏，在勘探时，每天坚持写日记。他在日记中不仅记录了乌苏里斯克区的生活情况，还抒发了自己的一些感受。

在此次考察的一次露营中，即1906年8月9日，阿尔谢尼耶夫遇到了一位叫德尔苏·乌扎拉的果尔特人，后者此后成了这支勘探队的向导。恐怕当时阿尔谢尼耶夫自己也没想到，德尔苏·乌扎拉会成为他书中的主人公。

4 俄罗斯最著名的考察和探险家

1906年的勘探用了整整180天，在考察锡霍特山脉时，他们克服重重困难，走了好几个地方。

以此次勘探过程中写的日记整理而成的《乌苏里斯克之旅》一书，充分体现了作者对其所见所闻的感受。

1908~1910年，阿尔谢尼耶夫率领一支新的探险队在乌苏里斯克北部一带活动。这段时期是阿尔谢尼耶夫一生中最艰难的时期之一。这支队伍走过气候寒冷、荒无人烟的野地，极度疲乏地穿越没有任何栈道的山岭，在湍急的山间河道的小船上颠簸，甚至有时面临给养也极度缺乏的困境。很多队员迫不得已离开勘探队，最后只剩下阿尔谢尼耶夫和两名射手。寒冷的冬天来临了，气温低达零下40度，阿尔谢尼耶夫和他的随行人员滑行了26天，拉雪橇的狗被冻死了，他们只好自己用窄长雪橇拖着行囊和采集物，途中队员们只能在灌满雪的破帐篷里休息和过夜。

他们终于神奇般地回到了人们生活的地方，保全了性命，保住了采集的藏品。

勘探回来后，阿尔谢尼耶夫回到了彼得堡。在该市俄罗斯地理学会举行的报告会上他作了几个精彩的报告。报告吸引了俄罗斯的著名学者及广大的社会各界听众的注意。

由于在全俄民族学展览会上展出丰富的藏品，阿尔谢尼耶夫获得了大银质奖章，同时地理学会还授予其小银质奖章以表彰此次勘探活动的成功。

哈巴罗夫斯克地方志博物馆推举阿尔谢尼耶夫为馆长，从此他可不受限制地投身科学事业。这种情况在当时起了不小的作用。“作为一般规律的例外”，阿尔谢尼耶夫从军队事务中解脱出来，调到土地规划和耕作管理局，但保留军衔和官级。从此，他成为远东和首都的知名人士。

阿尔谢尼耶夫渐渐成为著名的研究乌苏里斯克边区的专家和

知名作家。

结束 1908 ~ 1910 年的勘探后，阿尔谢尼耶夫决定撰写《乌苏里斯克之旅》一书。按照他的思路，书的第一部分应该具有科学和文学色彩。这部分主要是与探险本身有关的一些内容，第二部分应该是纯粹的科学资料，此类资料阿尔谢尼耶夫打算在各位专家的帮助下完成。

然而，在写作过程中阿尔谢尼耶夫发现，书的第一部分就可拆分成几本独立的书，于是《乌苏里斯克之旅》、《德尔苏·乌扎勒》和《在锡霍特山脉》三本书问世了。

1916 年下半年，阿尔谢尼耶夫完成了头两本书的写作工作，但书并没有能很快就出版。《乌苏里斯克之旅》一书是 1921 年在符拉迪沃斯托克由作者自筹资金出版的，而《德尔苏·乌扎勒》是在此后两年才得以出版。

德尔苏·乌扎勒成了书中的主人公。在他的影响下，阿尔谢尼耶夫多年来常常观察原始森林土著人的生活，并从内心里尊重他们。阿尔谢尼耶夫在《乌苏里斯克之旅》的序言中写道，“每一次当我回首往事时，我的眼前就浮现起乌苏里斯克果尔特人德尔苏·乌扎勒的身影，如今他已不在。每当回想起他和我们在一起漂泊的日子，我的心就变得忧郁起来。和德尔苏一起漂泊时，我已经习惯了他的作风。我不止一次感到惊讶，对他来说这些本领精通到了何种程度……

很难计算德尔苏·乌扎勒给了我和我的伙伴多少帮助。他不止一次冒着生命危险，勇敢地搭救陷入困境的人。很多人感激他的救命之恩，其中也包括我”。

阿尔谢尼耶夫谈到关于“态度温和的土著人特别的原始道德标准，因为他们还未接触大城市的文明。德尔苏的死事实上是因为我带着他从原始森林迈向城市，直到现在我都不能原谅自

己……”

对阿尔谢尼耶夫来说，德尔苏·乌扎勒就是道德的标准尺。阿尔谢尼耶夫不仅准确地描述了他的内心世界，而且还与之悲喜与共，就好像是作家内心的自白。

在远东苏维埃政权成立初期，阿尔谢尼耶夫经历了一场精神危机。在他一生中的这段时期，新的远东共和国领导以及乌苏里斯克边区许多享有盛誉、心怀嫉妒的诗人起了不好的作用。

从1918年起，阿尔谢尼耶夫就不写作了。但他担心，如果再不写，就会完全终止加工清理自己的资料。为了有可能从事心爱的事业，他希望脱离行政工作而当一名小职员。

尽管面临精神危机，阿尔谢尼耶夫仍然没有放弃教学活动。1921年当他任符拉迪沃斯托克师范大学地方志和民族学教研室教授时，他仍旧在苏联许多城市的各种学校讲课。

然而一些阴谋家并没放过他，给他带来各种新的打击。

阿尔谢尼耶夫在远东边区执行委员会写道：“由于我的军队生涯，我的儿子沃利亚被赶出校门……其实，我从军的时间很短，我的一生几乎都在从事研究工作。沃利亚是一个诚实的劳动者，滨海边区也正需要这样的人。在考察原始森林时，我花费了大量的心血。我经常帮助农民和异族人，直到现在许多人还与我保持良好的关系……”

但阿尔谢尼耶夫的“敌人”还是没有停止攻击，新的“罪名”又传到了执行委员会，1926年10月阿尔谢尼耶夫终于被赶出苏联人民委员会国家政治保安总局……

阿尔谢尼耶夫无论如何没想到，诬告的始作俑者，那些宣布他为反革命和从事阴谋活动的人，竟是他身边的人。他在日记中写道，“在一些大事上，总是有一些摩擦，当同事们帮助解除这些小误会，摩擦很容易就消失了。但当同事们煽风点火，累积这

些小摩擦，抓住每一句话并做出相反的解释，违背说话者的意愿，自然而然，工作就很辛苦。”

在阿尔谢尼耶夫经历危机的关头，马克西姆·高尔基起了非常重要的作用。他在评价《德尔苏·乌扎勒》一书时这样写道，它的科学价值是毋庸置疑的，使我感兴趣和着迷的是它的形象生动。您笔下优秀的果尔特人，给我的印象是活生生的，不是一个只会辨识踪迹的人，很具艺术性。相信这是很好的赞美，衷心祝贺您。

1929年，高尔基约阿尔谢尼耶夫为《我们的成就》杂志撰稿，出版关于远东的专门文集。阿尔谢尼耶夫将全部精力投入到资料的准备工作中。

1927年，阿尔谢尼耶夫任新的锡霍特山脉勘探队队长。它的新书《穿越原始森林》就是在此次勘探感受的基础上写成的。

然而，勘探已不能带给阿尔谢尼耶夫以前所体验的快乐，他感觉身体状况每况愈下。

阿尔谢尼耶夫在他去世前半年写道：“我的愿望就是完成这些研究资料的加工整理，然后去找德尔苏……”过了一些时候，好像预感死亡的日子临近，他不止一次地表示希望把他埋葬在他所走过的原始森林。

1930年，阿尔谢尼耶夫带领四支勘探队考察原始林区，目的是要修建新的铁路支线。7月中旬，他们从符拉迪沃斯托克向阿穆尔下游地带进发。8月26日，他刚回到家几个小时后就开始发烧，医生诊断是哮喘性肺炎，病情急剧恶化。1930年9月4日，阿尔谢尼耶夫离开了人世，他真正的死因至今仍是谜。

人们在符拉迪沃斯托克厚葬了阿尔谢尼耶夫。但过了一年，有人认为他是反革命阴谋派的主谋。1931年夏天，滨海州执行委员会的主要报纸发表了题为《弗·克·阿尔谢尼耶夫是大国沙文

主义的代言人》的文章。

阿尔谢尼耶夫的妻子马尔加丽达·尼古拉耶夫娜，1937 年被镇压（死后于 1958 年平反）。

在滨海边区有一座以阿尔谢尼耶夫命名的城市，但在远东边区对这位杰出的探险家的纪念已渐渐成为过去。

1950 年，滨海边疆区执行委员会作出决定，在阿尔谢尼耶夫曾生活和工作（1914 ~ 1915 年）的地方建立纪念博物馆。然而，这么多年过去了，纪念馆尚未建成，再过几十年阿尔谢尼耶夫大街上所有的旧宅都将消失，也包括曾计划建阿尔谢尼耶夫纪念馆的宅子。现在那个地方是一家“国际旅行社”宾馆。

哈巴罗夫斯克和符拉迪沃斯托克两座城市都没有阿尔谢尼耶夫纪念碑。在埋葬阿尔谢尼耶夫的符拉迪沃斯托克的滨海墓地，离他的墓碑不远处，不久前安葬了一位滨海杰出人士，而阿尔谢尼耶夫坟上墓碑铜铸的局部图被人偷走了……

也许，在俄罗斯地质学历史上阿尔谢尼耶夫是最后一位古典探险家。他自己也这样认为：“像我这样从事自然历史研究的士兵探险家已经没有了，今后也不会有。理想和浪漫主义时代已一去不复返。有新一代接替我们这一辈老的探险家，他们拥有从事这些研究工作的专业知识：修建铁路、砍伐和运送木材、开采有用矿产、建造工厂等等。”

弗拉基米尔·瓦 西里耶维奇·阿 特拉索夫



伟大的普希金称第一位
发现堪察加半岛的弗拉基米
尔·瓦西里耶维奇·阿特拉索夫为“堪察加的叶尔马克”。

这位新土地发现者曾带领由 120 人组成的队伍，不仅研究了新发现的半岛，还绘制了详细地图。而阿特拉索夫研究的不仅仅是堪察加岛，同时收集了关于楚科奇、千岛群岛和日本的详细资料。

弗拉基米尔·瓦西里耶维奇·阿特拉索夫出生于勒拿河畔的一个狩猎之家。他的父亲瓦西里·季莫费耶维奇·奥特拉斯发现这里可以狩猎。其父是因为受到惩处而被调往雅库茨克的地方衙门的。他的父亲在雅库茨克的地方卫戍部队服役，与一当地人结婚后生有三子。

监管着这片辽阔土地的雅库茨克卫戍部队有 360 人，他们的主要任务就是收税：貂皮和狐狸皮。

弗拉基米尔·瓦西里耶维奇出生的准确日子已无从考察，只

